

Mieminger

Dorfzeitung



AUSGABE NUMMER 1
22. FEBRUAR 2007



50 Jubiläum

(-us-) Liebe Leserinnen und Leser, Sie halten die 50. Ausgabe der Dorfzeitung in den Händen. Dies darf für die Redaktion ein Anlass sein, mit einigem Stolz auf die letzten fünf Jahre und das gelungene Werk zurückzublicken. Im März 2002 ist die erste Ausgabe erschienen. Die Idee aus der Dorferneuerung ist in den ersten beiden Ausgaben noch mit professioneller Hilfe umgesetzt worden. In der weiteren Folge konnten wir uns gut auf die eigenen Beine stellen. Das ständige Redaktionsteam hat sich etwas verkleinert, der Kreis der gelegentlichen Mitarbeiter erweitert. Die Tätigkeit ist noch immer unentgeltlich. Wir verstehen uns nach wie vor als offenes Team und werden mit Freude jeden weiteren Mitarbeiter begrüßen. Der Kontakt zu den Vereinen und Institutionen ist etabliert und wird gerne genutzt. Die örtliche und regionale Wirtschaft schenkt uns ihr Vertrauen und unterstützt unsere Arbeit mit ihren Inseraten. Die Zeitung ist ein angesehener Bestandteil des Dorflebens geworden und in ihrer Art einmalig in Tirol. Allen, die dazu beitragen oder beigetragen haben, sei herzlich gedankt.



Geburtstagsjubiläen feiern im März 2007

Merten Albina, Oberlandweg 19,
3. März, 81. Geburtstag
Perkhofer Notburg, Barwies 269,
5. März, 82. Geburtstag
Steiner Berta, Föhrenweg 16,
5. März, 81. Geburtstag
Krabacher Theresia, Krebsbach 364,
6. März, 83. Geburtstag
Berninger Ebba, Föhrenweg 24,
7. März, 95. Geburtstag
Götsch Maria, Föhrenweg 99,
9. März, 89. Geburtstag
Nolopp Käte, Höhenweg 3,
9. März, 100. Geburtstag
Stubenböck Emilie, Obermieming 122,
10. März, 94. Geburtstag
Dr. Antoniacomi Friedrich, Larchet-
weg 24, 12. März, 83. Geburtstag
Post Mathias, Obermieming 130,
12. März, 83. Geburtstag
Fritz Gertrud, Untermieming 49,
15. März, 81. Geburtstag
Gritsch Ida, Steinreichweg 51,
15. März, 85. Geburtstag
Krug Josefa, Untermieming 3,
17. März, 93. Geburtstag
Reheis Floriana, Föhrenweg 99,
18. März, 97. Geburtstag
Fritz Agnes, Fiecht 69, 20. März,
81. Geburtstag
Böttcher Eva, Weidach 37, 20. März,
87. Geburtstag
Sonnweber Maria, Fronhausen 385,
20. März, 84. Geburtstag
Kranebitter Josef, Fiecht 68,
21. März, 87. Geburtstag
Krug Josef, See 86, 26. März,
87. Geburtstag

Sterbefälle

Drong Dr. Hans
12. Dez. 2006,
Höhenweg 60a

Grießer Josef
28. Dez. 2006, Zein 112

Dietrich Berta
11. Jänner 2007, Föhrenweg 99

Mössmer Karl
14. Jänner 2007, Unterweidach 20

Margreiter Gertrud
22. Jänner 2007, Obermieming 199

Ochsenreiter Josef
27. Jänner 2007, Kettlerweg 1

Neurauter Aloisia
31. Jänner 2007, Föhrenweg 99

Bartl Hubert
5. Feber 2007, Obermieming 128

Ottlyk Rudolf
10. Feber 2007, Föhrenweg 99



Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp gratuliert Herrn Franz Kofler zum 80. Geburtstag

Eheschließungen



**Schumacher Christian/Schumacher
Carine**, 15. Dezember 2006, Mieming

Brandt Michael/Reddemann Anja
29. Dezember 2006, Deutschland

Pollock Iain/Maurer Roswitha
5. Jänner 2007, England/Mieming

Fiegl Erich/Mantl Margareta
19. Jänner 2007, Obsteig

Geburten

Schernthanner Felix
27. November 2006, Barwies 290

Schöpf Celina
8. Dezember 2006, Barwies 232

Ammirati Luca
3. Jänner 2007, Fiecht 72b

Höpberger Steven
8. Jänner 2007, Obermieming 150

Purtscher Deliah
11. Jänner 2007, Ursprungweg 13

Jezusek Sybilla
20. Jänner 2007, Fronhausen 381

Herzlichen Glückwunsch!

Bauamt

Vom 01.12 bis 31.01.2007 wurden folgende Bewilligungen erteilt:

Baubewilligungen

Holznecht Christian, Einfamilienhaus mit Carport
Kluibenschädl Alexander, Carport
Schumacher Carina, Umbau Garage
Spielmann Günter, Feldstadl
Sumerlechner Günter u. Veronika, Umbau Wohnhaus
Zotz Anton, Wohnhauszubau

Bauanzeigen

Pohl Erwin, Erweiterung Mistlege

Benützungsbewilligung

LH-Bauträger GesmbH, Wohnanlage Föhrenweg

Neue Kanalgebührenordnung

Der Gemeinderat hat mit Wirksamkeit 01.01.2007 eine neue Kanalgebührenordnung erlassen.

Die wesentlichsten Änderungen sind:

- **Bemessungsgrundlage** für die laufende Kanalbenützungsgebühr ist nicht mehr das bisherige Punktesystem, sondern der **tatsächliche Wasserverbrauch** laut Wasserzähler.
- Bei Gebäuden, die noch **keinen Wasserzähler** eingebaut haben, richtet sich die Kanalbenützungsgebühr nach folgenden jährlichen Richtsätzen:
 - pro Person 50 m³
 - pro Fremdenbett 10 m³
- **Landwirtschaftliche Wirtschaftsgebäude** sind von der Kanalbenützungsgebühr befreit, wenn der Verbrauch durch einen von einem konzessionierten Unternehmen eingebauten Wasserzähler (geeichten Subzähler) nachgewiesen wird.
- Das Wasser für die **Bewässerung von Gartenflächen** verkürzt die Bemessungsgrundlage, wenn diese Wassermenge durch einen von einem konzessionierten Unternehmen eingebauten Wasserzähler (geeichten Subzähler) nachgewiesen wird.
Solche Wasserauslässe dürfen nur außerhalb von Gebäuden angebracht sein.

Wichtig!

• Achtung Hauseigentümer mit Brauchwasseranlagen:

Hauseigentümer, welche für Brauchwasser (WC-Spülungen) eine anderweitige Wasserversorgung (Niederschlagswasser, Grundwasser ...) verwenden, müssen diese Wassermenge mittels geeichten Wasserzählern ermitteln. Das gemessene Brauchwasser erhöht die Bemessungsgrundlage für die laufende Kanalbenützungsgebühr.

Der Einsatz bzw. der Neueinbau einer Brauchwasseranlage ist der Gemeinde umgehend zu melden und der Einbau eines geeichten Brauchwasserzählers ist sofort zu veranlassen.

• Achtung Landwirte:

Einbau eines **eigenen Wasserzählers** für das landwirtschaftliche Wirtschaftsgebäude (Stall) im Laufe des Jahres 2007. Bei landwirtschaftlichen Betrieben wird als Übergangslösung für das Jahr 2007

die Bemessungsgrundlage um 15 m³ je Großvieheinheit vermindert. Die Mindestbemessungsgrundlage beträgt jedoch 50 m³ pro der dem landwirtschaftlichen Betrieb zuzuordnenden Personen (einschließlich Kinder) und 10 m³ pro Fremdenbett.

• Achtung Gartenbesitzer:

Die Wassermenge zur Bewässerung von Gartenflächen verkürzt die Bemessungsgrundlage, wenn der Verbrauch durch einen Wasserzähler nachgewiesen wird. Solche Wasserauslässe dürfen nur außerhalb von Gebäuden angebracht sein.

• Wasserzähler:

Der Einbau eines vorgenannten Wasserzählers (Subzähler) ist von einem konzessionierten Unternehmer bestätigen zu lassen.

Mutter-Eltern-Beratung Mieming

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr findet im Spatzenest in Untermieming die Mutter-Eltern-Beratung statt.

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine öffentliche Einrichtung der Landessanitätsdirektion für Tirol und ein kostenloses Angebot für junge Eltern und deren Baby.

Sie haben die Möglichkeit – in Ergänzung zum Mutter-Kind-Pass - alle Fragen rund ums Baby und Kleinkind zu erörtern. Wir beraten Mütter und Väter, informieren über das Stillen, die altersgemäße Ernährung und Pflege, beobachten die Entwicklung Ihres Kindes und besprechen mit Ihnen verschiedene Erziehungsfragen.

Veranstaltungen März - April 2007

März 1007

Samstag, 3. März 2007, 11 Uhr

Nordic Walking Kurs

Treffpunkt: Waldschwimmbad Barwies
Veranstalter: Erwachsenenschule

Samstag, 3. März 2007

von 9.30 bis ca. 15 Uhr

Im Gemeindesaal Mieming

Tauschmarkt des Familienverbandes Mieming

(Falkner Gabi, 05264/5148)

Für Verpflegung (hausgemachte Kuchen, Kaffee, Kiachln usw.) wird bestens gesorgt. Die Gegenstände für den Tauschmarkt können am Freitag, den 2.3.2007 zwischen 14.30 Uhr und 17 Uhr gebracht werden

Sonntag, 4. März 2007, 9 Uhr

Rodeln von Maria Waldrast

Vom Parkplatz gehen wir ca. 1,5 Std. (480 hm) nach Maria Waldrast, dort Mittagessen möglich.

Wer nicht gehen will kann das Sammeltaxi benutzen (Unkosten € 5,-)

Veranstalter: Mieminger Berglerverein

Freitag, 9. März 2007

Vernissage Christian Opperer

Ort: Kunst-Werk-Raum Mesnerhaus/Mieming

Samstag, 17. März 2007, 19 Uhr

Kegeln im Sportzentrum Telfs

Veranstalter: Mieminger Bergler

**Freitag, 23. März 2007,
Dienstag, 27. März 2007,
Freitag, 30. März 2007,
Dienstag, 3. April 2007,
jeweils ab 19 Uhr
Ostereierschießen**

Veranstalter: Schützengilde Mieming

April 2007

Ostermontag, 9. April 2007, 10 Uhr

Wanderung zur „Neuen Alpl Hütte“

Vom Parkplatz Wildermieming über den Ochsenbründl-Steig

Veranstalter: Mieminger Bergler

Samstag, 14. April 2006, 20 Uhr

Gemeindesaal Mieming

Frühjahrskonzert

der Musikkapelle Wildermieming

Sonntag, 22. April 2007, 9 Uhr

Erstkommunion

Pfarrkirche Untermieming

Kirchliche Feste

Jeden **Samstag, 18.00 Uhr**

Vorabendmesse - Pfarrkirche Barwies

Jeden **Sonntag, 9.00 Uhr**

Hl. Messe - Pfarrkirche Untermieming

Jeden **Sonntag, 10.15 Uhr**

Hl. Messe - Pfarrkirche Barwies

Jeden **3. Sonntag im Monat, 17 Uhr**

Evangelischer Gottesdienst

Pfarrkirche Barwies

FFW Mieming NEWS!!

Turbulenter Jahreswechsel für die F.F. Mieming

Innerhalb weniger Tage wurde die FFW Mieming zu 4 Bränden und 4 Technischen Einsätzen gerufen. Dabei zu erwähnen ist, dass die FFW Mieming innerhalb von zwei Tagen 3 mal aus-

rücken musste. Am 30.12.2006 zu einem Großbrand in Silz und am 31.12. 2006 innerhalb einer Stunde zu einem schweren Verkehrsunfall und zu einem Böschungsbrennbrand.



Jubiläumsjahr 2007

130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Mieming

Zum Start des 130 Jahr Jubiläums fand am Samstag, den 20. Jänner unser traditioneller Feuerwehrball in Mieming statt. Für Unterhaltung, des bis fast auf den letzten Platz ausverkauften Gemeindesaales, sorgten die „Tiroler Alpenkavaliere“. Am Samstag den 10.02.2007 lud die FFW Mieming zur 130. Jahreshauptversammlung.

Zu den Höhepunkten der heurigen Jahreshauptversammlung zählte vor allem die Präsentation unserer neuen Homepage, welche von einer Projektgruppe der HAK Innsbruck als Maturaprojekt erstellt wurde und ab ca. 25. Februar online ist.

www.feuerwehr-mieming.at

(ma) So wie in den vergangenen Jahren, so lud auch heuer wieder unser Bürgermeister, Dr. Siegfried Gapp, zum Neujahrsempfang im Gemeindehaus ein. Neben den Mitgliedern des Gemeinderates waren zahlreiche Vertreter oder Abordnungen von Vereinen und Organisationen erschienen, die im kirchlichen, kulturellen, sozialen oder sportlichen Bereich tätig sind.

In seiner Neujahrsansprache wies der Bürgermeister im Besonderen auf den Wert und die Notwendigkeit eines funktionierenden Vereinswesens hin, in dem grundsätzliche Voraussetzungen für ein gedeihliches Zusammenleben in einer größeren Gemeinschaft geschaffen werden. In diesem Zusammenhang nannte er auch die Namen derer, die aus unserer Gemeinde für ihren Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit vom Land Tirol oder der Diözese ausgezeichnet wurden.

In seinem Jahresrückblick verwies der Bürgermeister auf die verschiedenen sozialen Einrichtungen und Anstrengungen der Gemeinde, die uns allen zugute kommen, von uns aber sehr bald für selbstverständlich genommen werden. In seiner Vorschau für das neue Jahr nannte er die Fertigstellung eines Mehrzweckraumes für die Jugend, der auch den Fahrschülern zur Verfügung stehen sollte, ferner die Aufrüstung der EDV-

Neujahrsempfang 2007



Fotos: Martin Schmid

Ausstattung und die Neueinrichtung des Physiksaales an der Hauptschule. Mit den inzwischen abgeschlossenen Arbeiten zur Verkehrsberuhigung in Barwies konnte ein großer Schritt in Richtung Dorferneuerung getan werden. Mit der Neugestaltung der Einfahrt im Bereich Gasthof Post und beim Gemeindezentrum finden diese Arbeiten ihre Fortsetzung. Die Musikkapelle kann mit der Fertigstellung eines neuen, großzügig geplanten Probelokales rechnen. Wie alle Jahre, so bilden auch heuer wieder die Erweiterung und die Sanierung des Kanalnetzes einen beträchtlichen Teil der Gemeindeausgaben und sind im Budget von ca. 4,3 Mio € unterzubringen.

Die hohe Wohnqualität in unserer Gemeinde zieht immer mehr Menschen an, wofür aber auch die entsprechende Infrastruktur zu schaffen ist. Mit 1.1.2007 waren in Mieming 3.454 Personen gemeldet, davon 3.202 mit Hauptwohnsitz. Zum Vergleich 1997: insgesamt 2819 Personen, davon 247 mit Nebenwohnsitz.

In der Hoffnung auf eine weitere gedeihliche Zusammenarbeit mit allen für das Gesamtwohl Verantwortlichen in der Gemeinde stieß der Bürgermeister auf ein Prosit auf Mieming an und wünschte allen Eingeladenen einen angenehmen Abend beim folgenden Neujahrskonzert.

Schwungvoller Auftakt - Neujahrskonzert 2007

(-us-) Ein fulminantes Neujahrskonzert bot das „Ensemble Walzerklang“ unter der Leitung des Stehgeigers Markus Fritz. Das Ensemble, vorwiegend bestehend aus Musiklehrern, war dieses Jahr mit dem Tenor Wolfgang Bünthen verstärkt. Bekannte Strauß-Melodien, selten gehörte Solo-Stücke und große Operettenlieder von Lehar und Millöcker bildeten das Programm. Wolfgang Bünthen begeisterte mit den bekannten Operettenmelodien und herrlichen Liedern aus Neapel. Die Violine wurde von Janusz Nykiel atemberaubend und virtuos gespielt. Am Ende gab es tosenden Applaus und viele freundliche Kommentare. Wir freuen uns auf das nächste Mal.

Ein paar Statistik-Daten vom Standesamtsverband, vom Staatsbürgerschaftsverband und Meldeamt Mieming

Standesamtsverband Mieming

Statistik aller Eheschliessungen des Jahres 2006

Bestellte Aufgebote:	20
Ehefähigkeitszeugnisse:	1
Abtretung an andere Standesämter:	4
Eingehende Abtretungen:	5
Durchgeführte Eheschliessungen:	24

Erstehen	männlich	weiblich	gesamt
Erstmalige Eheschliessungen (54,17%)	13	13	26
Eheschliessungen mit 1 Vorehe (25,00%)	6	6	12
Eheschliessungen mit 2 Vorehen (18,75%)	4	5	9
Eheschliessungen mit 3 Vorehen (2,08%)	1	-	1
Wohnsitzgemeinde	männlich	weiblich	gesamt
Auswärtige Personen (31,25%)	8	7	15
Mieming (64,58%)	15	16	31
Obsteig (4,17%)	1	1	2
Staatsangehörigkeit	männlich	weiblich	gesamt
Österreich (81,25%)	20	19	39
Deutschland (14,58%)	4	3	7
Belgien (2,08%)	-	1	1
Frankreich (2,08%)	-	1	1

Zum **Standesamtsverband Mieming** gehören die Gemeinden Obsteig und Mieming, wie auch diese beiden Gemeinden den **Staatsbürgerschaftsverband**

band bilden. Der Staatsbürgerschaftsverband verwaltet derzeit 2311 Personen Mieming 1691 Personen = 73,17 %, Obsteig 620 Personen = 26,83 %; Im Jahre 2006 wurden **84 Staatsbürgerschaftsnachweise** ausgestellt, davon: 64 Nachweise (76,19%) für Einwohner von Mieming und 20 Nachweise (23,81%) für Einwohner aus Obsteig.

Im Jahre 2006 wurden von den Standesbeamten (Dr. Dengg Franz und Widauer Burgi) **24 Eheschliessungen** durchgeführt.

31 Geburten werden im Gemeindeamt gemeldet (davon 2 Hausgeburten): Davon 19 männlich und 12 weiblich; die Wahl der Vornamen ist bunt gemischt, lediglich Sarah und Marcel werden je zweimal vergeben.

Leider sind auch 21 Personen, die mit Hauptwohnsitz in Mieming gemeldet waren, im Jahre 2006 verstorben:

Von den 21 Verstorbenen waren 10 Männer und 11 Frauen; das Durchschnittsalter lag bei den Männern bei 74,9 und bei den Frauen bei 78,9 Jahren (Gesamtdurchschnittsalter: 77,00 Jahre)

Bevölkerungsstatistik lt. Melderegister zum 31.12.2006

AUSLÄNDERSTAND vom: 2.Jän.2007

Nationalität	Stand 2.Jän.2007
Afghanistan	1
Australien	1
Belgien	3
Bosnien und Herzegowina	6
Brasilien	1
China (Volksrepublik)	1
Deutschland	206
Dänemark	5
Finnland	3
Frankreich	6
Ghana	1
Irland	1
Italien	7
Jugoslawien (historisch)	1
Kroatien	15
Liechtenstein	1
Mauritius	1
Niederlande	10
Philippinen	1
Polen	6
Rumänien	2
Schweden	1
Schweiz	10
Serbien und Montenegro	7
Slowakei	1
Slowenien	1
Spanien	3
Thailand	3
Tschechische Republik	2
Türkei	17
Ukraine	4
Ungarn	1
Vereinigte Staaten	2
Vereinigtes Königreich	6
Ägypten	1
Insgesamt	338

BEVÖLKERUNGSSTATISTIK vom: 2.Jän.2007

Nationalität	Stand 2.Jän.2007
Österreicher	3116
Ausländer	338
Insgesamt	3454

Sozialversicherung der Bauern

Als Service für ihre Versicherten bietet die Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen monatlichen Sprechtag in den Gemeinden an.

In der Gemeinde Mieming (im Sitzungszimmer/Gemeindehaus) wurden für das Jahr 2006 folgende Termine fixiert:

Jeweils Mittwoch von 9–11 Uhr
14. Feber, 14. März, 18. April, 16. Mai, 20. Juni, 18. Juli, 22. August, 19. Sept., 17. Okt., 21. Nov., 5. Dez.

Diese Serviceleistung kann auch von anderen SV genutzt werden! Nützen Sie dieses Service vor Ort!

IMPRESSUM



Herausgeber: Gemeinde Mieming
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming,
Obermieming, 175, 6414 Mieming,
Koordination: Yvonne Thöni,
Tel.: 5217-18, Fax DW 20,

mail: dorfzeitung@mieming.tirol.gv.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs
mail: mieming@westmedia.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp,
Chefredaktion: Ulrich Stern (-us-)
Redaktion: Dr. Siegfried Gapp, Monika
Krabacher (mk), Hans-Christian Ringer (hc),
Martin Schmid (ma)

Redaktionelle Mitarbeiter: Dr. Franz Dengg (fra),
Georg Edlmair (egk), Edith Frauenhoffer (EF),
Burgi Widauer (wb)

Anzeigenannahme:
Peter Schmid, Tel.: 0650 - 8415245

**Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
7. MÄRZ 2007**

**ERSCHEINUNGSTERMIN
DER OSTERAUSGABE
22. März 2007**

**Die DVD des Tuifflaufs 2006
ist ab sofort bei
Grabner Andreas,
Obermieming 127
Tel. 0664/3036799
um € 10,-/Stk. erhältlich**

Woher kommt eigentlich das Wort Ball?



Zeichnung
Gerhard Strizel

(hc) Die Herleitung eines Begriffes von seinem Wortstamm lässt Rückschlüsse auf den zentralen Inhalt zu. Zumeist wird das Wort „Ball“ vom italienischen „ballare“ = tanzen hergeleitet. Demnach wäre das Tanzen das zentrale Element und ein Ball somit eine Tanzveranstaltung. Die aktuelle Entwicklung der Bälle lässt aber auch eine andere Schlussfolgerung zu: Warum sollte das Wort Ball eigentlich nicht von „sich ballen“ herrühren, wo doch die stark frequentierten Ballungszentren abseits der Tanzfläche zur eigentlichen Attraktion geworden sind? Gemeint sind damit die

Ausschankstellen, an denen vergleichsweise kleine Getränke zu vergleichsweise überraschenden Preisen konsumiert werden, wo laute Musik nonverbale Kommunikation bedingt, abgesehen vom gegenseitigen Zuprosten. Persönliche Nähe ist garantiert, Umfallen kaum möglich, aufgrund des Zusammenrückens, des „sich Ballens“ gibt man sich gegenseitig Stütze und Halt. Für den wirtschaftlichen Erfolg der Bälle sind diese Ballungszentren unentbehrlich, die Wertschöpfung gilt als entscheidender Erfolgsfaktor für die Veranstaltung.

Kursangebot im Spatzenest: KREATIVES MALEN

Der Kurs ist gedacht für **Erwachsene und Jugendliche**, die gerne schöpferisch tätig sind oder Ausdrucksmalen einfach kennen lernen wollen. Es gibt dabei kein Richtig oder Falsch, keinen Anspruch, etwas „künstlerisch Wertvolles“ zu schaffen, sondern es geht darum, beim Malen Freude und Schaffenslust zu erleben. Auf diese Weise schafft das Malen einen Ausgleich zu den Belastungen des Alltags. Es ist eine Entdeckungsreise in das Reich der Phantasie und ein Weg zum Aufspüren von eigenen Kräften und Fähigkeiten. Malkenntnisse sind nicht erforderlich, eher Neugier und Freude am Ausprobieren.

Gemalt wird stehend an Malwänden auf großformatigem Papier, mit hochwertigen Resonance-Gouache-Farben.
KURS: jeweils Mittwoch 19–21 Uhr, Schnupperabend zum Kennenlernen: Mittwoch, 28. Feber, 19 Uhr
Beginn: Mittwoch 7.3.2007, Kosten: 60 € für 6 Abende, Materialbeitrag: 20 €
Ort: Spatzenest Mieming, See 84, 1. Stock, Leitung: Christine Schindler, Information und Anmeldung: Tel. 0699/12111215
Ein Malkurs für **Kinder** (ab 6 Jahren) – das freie und unterstützte Malen fördert die Entwicklung der Kinder - wird ebenfalls angeboten. Infos unter obiger Nummer.



Der Amtsleiter der Gemeinde Mieming ist 50!

Wir kommen vom Feiern nicht heraus! Erst kürzlich durften wir mit unserem Mitarbeiter Franz auf seinen „Dokortitel“ anstoßen, jetzt war es sein „Fufzger“!

Und wie es sich gehört – wir ließen unseren Franz hochleben und bescheren ihm gleich eine Überraschung zum Dienstbeginn um 7 Uhr in der Früh – er musste sich seinen Weg zum Schreibtisch erst frei machen!

Lieber Franz, zu Deinem runden Geburtstag alles, alles Gute, vor allem Gesundheit und weiterhin gute Zusammenarbeit! Dies und noch vieles mehr wünschen Dir Bgm. Dr. Siegfried Gapp mit Burgi, Gabi, Gitti, Hannes und Yvonne!

Suche Eigentumswohnung (max. 70 m²) oder kleines Häuschen (auch renovierungsbedürftig) im Gemeindegebiet Mieming (ab sofort). Preisvorstellung: max. € 100.000,-. Meldungen bitte unter: 05264/5217-18 Gemeinde Mieming, Thöni Yvonne.

**Jahreshauptversammlung
der SPG Mieminger Plateau
Freitag, 2. März 2007
20.00 Uhr
Hotel "Jäger" Wildermieming**

Heizen mit Erdgas spart Kohle.



Erdgas ist wirtschaftlich und spart Energiekosten.

Mit einer Erdgasheizung sparen Sie Energie und somit jede Menge Geld. Gasbrennwertgeräte in Verbindung mit Niedertemperaturheizsystemen senken den Energieverbrauch um bis zu 11 % im Vergleich zu modernen Heizgeräten ohne Brennwertnutzung. Wenn Sie jetzt auf Erdgas umstellen, erhalten Sie attraktive Förderungen vom Land Tirol und der TIGAS. Infos unter 0800 / 828 829 und www.tigas.at

erdgas
einfach überlegen

TIGAS

**Spenglerei - Glaserei -
Schwarzdeckung**

SCHÖPF DENIS

Meisterbetrieb

A-6414 Mieming · Feuerwehrweg 8

Tel. Werkstatt 05264/5971

Fax 05264/5971-4

Mobil: 0664-13 11 527



Sonnenterrasse
ganzjährig geöffnet



<http://cafe-maurer-mieming-plateau.at>

cafe-maurer-mieming-plateau.at



CMH Whisky-Vertrieb

Feinster schottischer Single-Malt
Eigenimport! Besuchen Sie unseren Shop unter



<http://shop.cmh-whisky.at>

HASELWANTER

TRANSPORTE - ERDBAU - CONTAINERDIENST

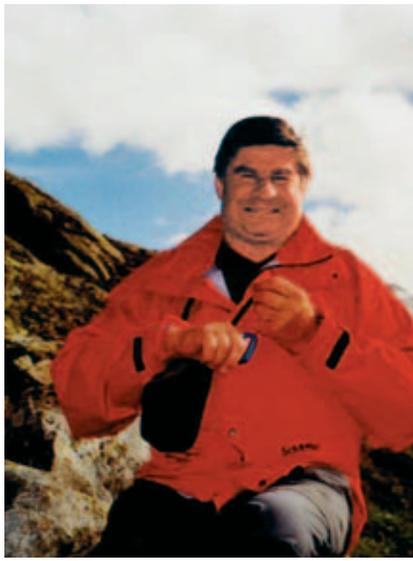


6414 MIEMING, OBERMIEMING 157
☎ 05264/5264, FAX 6178

e-mail: office@haselwanter.com
<http://gmbh.haselwanter.com>

Karl Mößmer †

Eine schockierende Nachricht erreichte uns am Tag nach der Jahreshauptversammlung, nämlich dass Ehrenobmann Karl Mößmer in der Früh verstorben ist. Er war am Vorabend noch in unserer Mitte und niemand ahnte, dass es ein letztes Miteinander war. Karl Mößmer hat durch viele Jahre die Geschicke des Vereins geleitet und war maßgeblich am Aufbau und am aktiven Vereinsleben beteiligt. Er hat viele Veranstaltungen und Ausflüge organisiert und war immer zur Stelle, wenn es galt zu helfen. Lieber Karl, wir Bergler werden dir immer ein ehrendes Andenken bewahren.



Im Gedenken an Gerald Plamoser



Ein vertrautes Bild aus vergangenen Tagen – Gerald als Lokführer mit Fahrgästen unterwegs Foto: Erich Meixl

Mit Gerald Plamoser verliert der Verein Mini Dampf Tirol einen verlässlichen und gewissenhaften Lokführer, der seit der Eröffnung der Gartenbahnanlage im Jahre 2002 für den Verein viel Zeit und Eigenmittel investiert hat. Wie groß mag wohl die Anzahl der Kinder und Familien sein, die er an der Freude an seinem außergewöhnlichen Hobby, Modellbahn fahren, teilhaben ließ? Gerald Plamoser lebte in Kirchberg nahe Kitzbühel, die Anfahrt von 125 Straßenkilometern zur Strecke war für ihn kein Problem. Das Jammern war nicht Gerald's Art, auch über seine Krankheit sprach er nicht viel. Darum kam die Nachricht von seinem Ableben am 29. Januar im 65sten Lebensjahr für uns alle überraschend. Sein Tod hinterlässt eine schmerzvolle Lücke, unser aufrichtig empfundenes Mitgefühl gilt seiner Frau Margit. Wir werden unserem Freund und verdienstvollen Vereinsmitglied in Dankbarkeit ein ehrendes Andenken bewahren.

Das Bewusstmachen der eigenen Fähigkeiten und Interessen einerseits und das Vermitteln von Wissen über Berufswege und Berufsanforderungen andererseits sollte die SchülerInnen reif für die Berufswahlentscheidung gemacht haben. Als Schülerberater hoffe ich, dass sich unsere Absolventen der HS Mieming gut entschieden haben und ihr zukünftiger Weg von viel Erfolg begleitet sein möge.

*Wilfried Gamsjäger
Schülerberater der HS Mieming*

Jahreshauptversammlung der Mieminger Bergler

Anfang Jänner fand im Bergler-Lokal die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes statt. Zahlreiche Mitglieder waren erschienen und Obmann Franz Ropic freute sich, auch Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp begrüßen zu dürfen, der in seiner Rede die Bedeutung des Vereinslebens für die Gemeinde besonders hervorhob. Nach dem Bericht des Obmannes, der die große Breite des Vereins in seinen Aktivitäten widerspiegelt, musste der Kassier ein leichtes Minus für das Jahr 2006 ver-

künden, das durch den Vereinszuschuss der Wachau-Fahrt begründet war. Aber im Gesamten ist der Verein auf einer gesunden Grundlage aufgebaut und so wurde dem Kassier auch einstimmig die Entlastung erteilt. Bei der anschließenden Wahl wurde der alte Vorstand wiedergewählt und setzt sich wie folgt zusammen:

Obmann: Franz Ropic, Obmann-Stv.: Werner Zagorz, Kassier: Otmar Sarg, Beiräte: Herta Feiersinger, Wolfgang Bianchi

14 Jahre und was nun?



Mit dieser Frage müssen sich die SchülerInnen in den 4. Klassen der Hauptschule auseinandersetzen. Lange haben sie nicht mehr Zeit, da bis zum Ende des ersten

Semesters diese Entscheidung zu treffen ist. Anmeldezeit in die weiterführenden Schulen sind die ersten beiden Wochen nach den Semesterferien.

Für die jungen Menschen stellt diese Entscheidung eine enorme Bedeutung dar, zumal Berufsplanung auch Lebensplanung ist.

Damit diese Berufswahl bzw. Schulwahl möglichst gut überlegt getroffen wird, hilft ihnen natürlich die Schule dabei.

Über das Fach »Berufsorientierung (BO)« und der »Schulbahnberatung« versuchen vor allem die BO Lehrer und der Schülerberater sowie viele andere Lehrer, die SchülerInnen an die Berufswahlreife heranzuführen.

BO wird an der HS Mieming groß geschrieben.

Einige Highlights dieses zweijährigen Berufswahlprozesses sind:

- wöchentliche BO Stunden in den 3. Klassen
- in den 4. Klassen ist BO auf alle Fächer aufgeteilt
- Durchführung mehrerer Betriebserkundungen
- Besuch der BeST (Berufs- und Studienmesse) in Innsbruck
- Freistellung der Schüler für den Besuch des Tages der offenen Tür an weiterführenden Schulen
- Durchführung eines Interessenstests
- Einzelberatungen beim Schülerberater
- Organisation eines Infoabends für alle interessierten Eltern und Schüler, an dem neun der wichtigsten umliegenden weiterführenden Schulen anwesend waren
- Durchführung der berufspraktischen Tage in der letzten Woche vor Semesterende.

Erdgas weiter auf Erfolgskurs



Christian Vetterl, Kundenberater der TIGAS, steht jederzeit gerne für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung.

Der umweltschonende Energieträger Erdgas erfreut sich sowohl im privaten Haushalt als auch in Gewerbebetrieben größter Beliebtheit. So konnte die TIGAS im Jahr 2006 ihren Erdgas-Absatz um rund 3,6% steigern und versorgte über das ca. 2.000 km lange Tiroler Erdgasnetz ihre Kunden in rund 120 Tiroler Gemeinden.

Auch am Mieminger Plateau ist das Interesse an Erdgas ungebrochen. Zahlreiche Haushalte haben ihre Wärmeversorgung auf den wirtschaftlichen und umweltschonenden Energieträger Erdgas umgestellt und genießen jetzt alle Vorteile einer Erdgasheizung. Die Anwendungsmöglichkeiten von Erdgas sind vielfältig und reichen vom Heizen über Warmwasserbereitung und Kochen hin zu speziellen gewerblichen Anwendungen. Bei der Verbrennung von Erdgas entstehen im Vergleich zu anderen Brennstoffen keine

gesundheitsschädlichen Staub- und Rußpartikel. Deshalb eignet sich Erdgas auch als idealer Treibstoff in Erdgasfahrzeugen.

Energiesparen mit Brennwertechnik

Die beste Möglichkeit, Energie sparsam und umweltbewusst für Heizung und Warmwasserbereitung einzusetzen, ist die bei Erdgas besonders sinnvolle Brennwertechnik. Dabei werden die Abgase über einen zusätzlichen Wärmetauscher geführt, wobei der im Abgas enthaltene Wasserdampf kondensiert und die dabei frei werdende Wärme dem Heizkreislauf wieder zugeführt wird. Gasbrennwertgeräte ermöglichen in Verbindung mit Niedertemperaturheizsystemen eine **Senkung der Energiekosten um bis zu elf Prozent** im Vergleich zu modernen Heizgeräten ohne Brennwertechnik.

Erdgas auch als Kraftstoff ideal

In Zeiten von Treibstoffpreisen auf Rekordniveau sowie immissionsbedingten Tempolimits sind Erdgasfahrzeuge die beste Möglichkeit, um Kosten zu senken, mobil zu sein und gleichzeitig die Umwelt zu schonen.

Erdgasfahrzeuge sind echte Sparmeister. Die Kraftstoffkosten reduzieren sich gegenüber einem Dieselfahrzeug um rund ein Drittel, gegenüber einem Benzin-

Entscheiden leicht gemacht – Förderungsprogramm 2007

Umstellprämie:	400,- Euro
Energiesparbonus: (bei Einbau eines Brennwertgerätes)	300,- Euro
TIGAS-Förderung gesamt:	700,- Euro

Landeswohnbauförderung

Bei Anbringung einer verbesserten Wärmedämmung als Grundvoraussetzung wird der Einbau eines Brennwertgerätes zusätzlich gefördert.

Landesförderung Wohnhaussanierung:

20% der förderbaren Sanierungskosten (nur Brennwertgeräte)

sogar um die Hälfte. Die Reichweite mit einer Betankung um €10,- beträgt bei einem Benzinfahrzeug etwa 130 km, einem Dieselfahrzeug etwa 170 km und bei einem Erdgasfahrzeug sogar rund 260 km. In der Anschaffung kosten Erdgasfahrzeuge in etwa so viel wie ein vergleichbares Dieselfahrzeug.

Gesetzliche Maßnahmen, wie Geschwindigkeitsbeschränkungen oder generelle Fahrverbote bei Überschreitung bestimmter Grenzwerte für Fahrzeuge, die mit herkömmlichen Kraftstoffen betrieben werden, machen Erdgasfahrzeuge auch in punkto Mobilität attraktiver. So sind erdgasbetriebene Fahrzeuge aufgrund ihrer hohen Umweltverträglichkeit **vom immissionsbedingten 100-km/h-Tempolimit auf der Inntalautobahn ausdrücklich ausgenommen.**

Erdgasfahrzeuge verursachen praktisch keine Feinstaub- und Rußpartikelemissionen. Auch die anderen Emissionen sind vergleichsweise gering. Erdgasfahrzeu-

ge stoßen selbst bei einer Geschwindigkeit von 130 km/h weniger Schadstoffe aus als Diesel- und Benzinfahrzeuge bei 100 km/h. Unter Einschluss aller vorgelagerten Prozesse weisen Erdgasfahrzeuge eine um bis zu 80% günstigere Umweltbilanz auf.

Attraktive Förderungen

Die TIGAS gewährt bis 31.12.2007 bei einer Neuanschaffung eines erdgasbetriebenen Fahrzeuges oder einer Umstellung eines Fahrzeuges auf Erdgasbetrieb eine Ankaufförderung für Privatpersonen in Höhe von €500,-, für Gewerbetreibende in Höhe von €1.000,- und für Taxiunternehmen von €1.500,- (jeweils inkl. USt). Voraussetzungen sind die Zulassung des Fahrzeuges in Nordtirol und das Anbringen eines Werbeschriftzuges am Fahrzeug für mindestens 2 Jahre.

Nähere Informationen erhalten Sie unter der kostenlosen Serviceline 0800 / 828 829 oder www.tigas.at.

Gasthof Stiegl

Besitzer: A. & R. Kranebitter
Untermieming

Gutbürgerliche Küche,
ganzjährig geöffnet.

Dienstag Ruhetag
Auf Wunsch Hausmusik



Malermeister Markus Soraperra

Zimmer- und Schriftenmalerei · Anstrich & Lackierung
Fassadenmalerei · Kirchenrenovierungen

6414 Mieming-Barwies · Steinreichweg 80
Telefon: 05264-6314 · 0664-4500704

Projekt Erste Hilfe an der HS Mieming



Seit Jahren werden an unserer Schule für die Schulabgänger Kurse in „Erster Hilfe“ abgehalten. Heuer gibt es ein zusätzliches Angebot für Schüler der 3. Klassen.

In einer Stunde pro Woche erlernen die SchülerInnen das Wichtigste in Theorie und Praxis der „Ersten Hilfe“ Ziel dieser „Helpteams“ ist der Einsatz an der Schule bei verschiedenen Veranstaltungen, im Unterricht und das richtige Verhalten in der Freizeit.

Neben der Vermittlung von Lehrinhalten hat dieses Projekt auch zum Ziel, Jugendliche wachsam zu machen, Verantwortung für sich selbst und für andere zu übernehmen und vielleicht auch

Vorbild zu sein, wenn man in kritischen Situationen richtig reagieren kann.

Am 17. Jänner war ein Team der Rotkreuzstelle Mötz zu Gast, die einige unserer Schüler fachgerecht schminkte, uns den Einsatz des Defi vorführte und unsere Übungen unterstützte. **Dafür möchten wir uns bei Markus Rinner, Klaus Pöll und ihren Mitarbeiterinnen herzlich bedanken.**

Mit der Teilnahme am Landeswettbewerb werden wir unser Wissen und Können auch außerhalb der Schule unter Beweis stellen

Monika Schmid,
Lehrbeauftragte des JRK

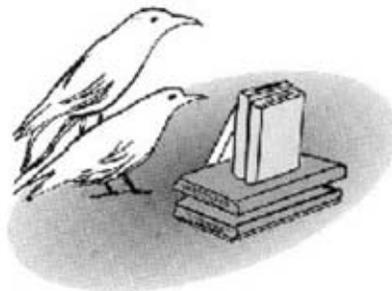
Sozialmarkt Imst

SOMI, ein Lebensmittelgeschäft für Menschen mit niederem Einkommen ist in Imst, Pfarrgasse 26, gut angelaufen. Es sind dort Grundnahrungsmittel zum halben Preis gegenüber Großdiskontern oder billiger erhältlich. Eingekauft werden kann um max. €30,- pro Woche. Einkommensgrenzen: Alleinstehende € 750,- pM, Lebensgemeinschaft und Ehe € 1.100,- pM, Zuschlag pro Kind € 110,-. Nicht zum Einkommen gerechnet werden: Alimente, Kinderbeihilfe, Pflegegeld. Im Geschäft ist die Einkaufskarte gegen Vorlage der Ein-

kommensbelege, eines Meldezettels und eines Lichtbildausweises erhältlich. Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und am Freitag 14.30 bis 18 Uhr. Jeder der einkauft entlastet seine Geldtasche, trägt dazu bei, dass einwandfreie Lebensmittel nicht weggeworfen werden und unterstützt gleichzeitig ein überregionales Sozialprojekt.

Diakon Ing. Andreas Sturm,
Obmann SOMI, Tel. 0664 830 9966,
andreas.sturm@cni.at
Pfarrgasse 15, A-6460 Imst

Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming



Belletristik:

Peter Høeg hat in seinem neuen Buch „Das stille Mädchen“ einen literarischen Krimi geschrieben. Kinder werden entführt, ein Teil Kopenhagens versinkt im Schnee und ein berühmter Clown macht sich auf zu einer gefährlichen Mission.....

Henning Mankell widmet sich nach zehn Romanen über den Kommissar Wallander nur mehr ausschließlich Themen aus Afrika. „Die flüsternden Seelen“ ist das wohl persönlichste Werk des Autors. Nach einem etwas misslungenen Start entwickelt es sich zu einer schönen Episodensammlung über persönliche Schicksale, politische Entwicklungen und religiöse Vorstellungen.

Katharina Hacker erzählt in „Die Habenichtse“ über ein junges Paar in der Zeit des 11.09.2001 und dem anschließenden Irakkrieg. Eine Beziehungsgeschichte

Michael Chrichton hat wieder einen Krimi anzubieten „Next“. Gentechnologieunternehmen setzen alles daran, sich die Rechte an profitablen Gewebe zu sichern. Rasant und brandaktuell!

Viele neue Kinder- und
Jugendbücher!
Wann schauen Sie das nächste Mal
bei uns vorbei?
Das Büchereiteam freut sich
auf Ihren Besuch!

Öffentliche Bücherei und
Schülerbücherei
6414 Mieming, Gemeindehaus 175
Tel.: 05264 | 20219
www.biblioweb.at/mieming
mieming@bibliotheken.at

Öffnungszeiten - Winter:
Montag: 16 – 18 Uhr,
Mittwoch: 10 – 11 Uhr, Freitag: 16 – 18 Uhr



Frauen im Gespräch

Seit nunmehr 2 Jahren wohne ich mit meiner Familie in Mieming. Da Innsbruck lange Zeit mein Arbeitsort war, gestaltete es sich sehr schwierig, Kontakte im Heimatort zu knüpfen. Geht es jemandem ähnlich?

Wer ist wie ich daran interessiert, auf unkomplizierte Art und Weise in netter Atmosphäre aufgeschlossene Gesprächspartnerinnen zu finden? Ich könnte mir einen „Frühstückstreff“ oder eine abwechslungsreiche „Abendrunde“ vorstellen, wo nicht nur Koch- und Backrezepte getauscht, sondern auch die „wichtigen“ Dinge des Lebens diskutiert werden ... Können wir Frauen eigentlich auch philosophieren oder ist das wirklich eine Männerdomäne? Ein DVD - Abend mit anschließender Diskussion, ein Ausstellungsbesuch oder eine Buchbesprechung könnten anregend sein. Jede interessierte Frau ab 30 ist eingeladen, sich mit Ideen einzubringen.

Gern würde ich folgenden Termin als erstes Treffen vorschlagen:

Donnerstag, den 28. Februar 2007
im Café des Sozialzentrums
von 10 – 11 Uhr.

Weiteres Vorgehen und Termine sollten gemeinsam besprochen werden.

Wer mich gern vorher kontaktieren möchte, kann mich wie folgt erreichen:
Tel. 05264- 43 138 oder per Mail unter
mkpfennig@gmx.at.

Bereits jetzt freue ich mich auf ein Kennenlernen und grüße herzlich

Eure Marion Pfennig

Erfolgreichster Nachwuchsverein Österreichs



Sehr erfolgreich verlief die Rennsaison 2006 für das Radteam des RSC Raika Krug Mieming. Zum Saisonstart war es noch ein Wunschgedanke, das beste Nachwuchsteam von Österreich zu haben. Bei den Auftaktrennen in der Steiermark und in Niederösterreich war man schon sehr erfolgreich. Erstmals wurden zwei Leistungsgruppen gebildet, was sich sehr gut bewährt hat. Etwa zehn Fahrer waren im Austriacup im Einsatz der Rest fuhr den Tiroler Versicherungscup und Alpencup.

Bei den diversen Titelkämpfen gab es jede Menge Siege und Podestplätze. Am Rennrad holten sich alle fünf Starter bei der Tiroler Meisterschaft eine Medaille, davon einmal Gold.

In der Sparte Mountainbike war man noch besser unterwegs. Insgesamt wurden zwölf Podestplätze erfahren, davon

viermal Platz eins.

Mit fünf Medaillen war man auch bei den Staatsmeisterschaften in Niederösterreich das erfolgreichste Team von Österreich.

Mit fast viertausend Austriacup Punkten haben wir auch hier Platz eins inne.

Natürlich sind diese Erfolge nur durch viele Entbehrungen und den Fleiß der Athleten und der Eltern zu erreichen.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Trainerteam, das das ganze Jahr hindurch, bis zu fünfmal in der Woche unentgeltlich mit den Jugendlichen arbeitet. Seit Mitte November laufen die Vorbereitungen für die Saison 2007.

Ich möchte mich auf diesem Weg noch einmal bei allen Sponsoren, Helfern und Athleten recht herzlich bedanken.

Obmann Georg Krug

MANFRED MAREILER



Bezirksrauchfangkehrermeister

A-6414 Mieming - Ursprungweg 12
Tel. + Fax 05264/5320 - Mobil 0664/1819102

Chemische Kesselreinigung - Kachelöfenkehrungen
Rauch- bzw. Abgasmessungen - Ofenanschlüsse

**GROSSE AUSWAHL an Mountainbikes, Straßen- und Kinderrädern, Bekleidung und Zubehör
NEUE RENNRÄDER EINGETROFFEN!**

SPECIALIZED
CUBE **TREK**
SERVICE VERLEIH
RADSPORT KRUG
www.radportkrug.com · Tel. 05264-5858
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00 und 14.00-18.00 Uhr • Sa 8.30-12.00 Uhr

Der Ausschuss für Jugend, Familie, Kindergarten und Schule bedankt sich im Namen der Gemeinde und der Kinder herzlich bei folgenden Sponsoren:

Badesee Mieming
 Bäckerei Krabichler
 Baumeister Grutsch
 Blumen Neurauder
 Café Maurer
 Edelweiß Bike Travel
 Elektro Falch
 Elektro Wörz
 Firma Grüner Franz
 Firma Larcher Martin
 Firma Schöpf Denis
 Firma Spielmann Othmar
 Firma Westo
 Frechdachs Spielwaren Telfs
 Frischmarkt Plattner
 Gasthof Löwe
 Gasthof Neuwirt
 Gasthof Seelos
 Gasthof Stiegl
 Gemeinde Mieming
 Hervis Telfs
 Hotel Römisch Deutscher Kaiser
 Lagerhaus Mieming
 Lilli's Ladele
 Minidampf Tirol
 Perkhofer Geschenke und Rauchwaren
 Pizzeria Romantika
 Postamt Mieming
 Radsport Krug
 Raiffeisenbank Mieminger Plateau
 Schuhhaus Ruech
 's Geschäftl - Dengg Rita
 Sonja's Geschenkstüberl
 Sonnenapotheke
 SOS 24
 Sparkasse Imst
 Sport Maurer
 Telefonshop Falch
 Topi
 Tyrolia Telfs
 Volksbank Innsbruck
 Wellnessresort Schwarz

Gemeindesaal in Kinderhand



Fotos: Martin Schmid



Nach dem Erfolg des letzten Jahres gehörte der Gemeindesaal auch diesen Fasching einen Nachmittag lang den Mieminger Kindern.

(ck) Wie in einem großen Ameisenhaufen wimmelte es am 10. Feber im Gemeindesaal. Statt Ameisen tummelten sich dort aber Cowboys, Prinzessinnen, Tiger, Hippies, die gemeinsam spielten, lachten, tanzten – einfach Spaß hatten. Für Unterhaltung sorgten der Clown Pfiffi und 35 freiwillige Helfer. Die Kinder konnten an zahlreichen Spielstatio-

nen ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen und sich bei Gruppenspielen gemeinsam austoben. Vom Dosenwerfen über Playmais für die ganz Kleinen bis zum Sackhüpfen war alles dabei was Spaß macht. Zum Abschluss gab es trotz des Schneemangels eine Schneeballschlacht, bei der man sich so richtig austoben konnte. Die Schneebälle waren allerdings aus Zeitungspapier – so bekam man zumindest keine kalten Finger! Soviel Bewegung macht natürlich hungrig. Den Bärenhunger konnte die Kinder

mit Faschingskräften bestens bekämpfen. Außerdem bekamen alle Kinder, die mindestens fünf Stationen besucht haben, eine kleine Belohnung! An dieser Stelle sei den zahlreichen Sponsoren und freiwilligen Helfern, die dieses ereignisreiche Fest für die Kinder ermöglicht haben, herzlich gedankt! Organisiert hat das Fest der Ausschuss für Jugend, Familie, Kindergarten und Schule der Gemeinde Mieming unter der Leitung von Regina Westreicher. Lei, Lei!

Ein ♥liches Vergelt's Gott...

♥ ...wir möchten uns bei allen Mitgliedern für das ausgesprochene Vertrauen bedanken und hoffen auf weiterhin gute Zusammenarbeit!

Der Obmann mit Ausschluss des
Mieminger Berglervereines

♥ ...wir bedanken uns bei unseren Jungschützen Tobias und Lukas Prömmegger für die Verteilung der Einladung zum 80. Geburtstag ihres Elternüberschützweisters Ing. Hansjörg Pöschl.

Die Schützengilde Mieming

♥ ... an die Schüler und Lehrer der Volksschule Barwies für die besinnliche vorweihnachtliche Stunde (Hörspiele, Lieder, Gedichte, ...) am 22. Dezember 2006

Die Eltern

♥ ... allen Gönnern und Förderern der Freiwilligen Feuerwehr Mieming für die großzügige Unterstützung unseres Balles im Jubiläumsjahr anlässlich des 130-jährigen Bestehens unserer Feuerwehr sowie allen Besucherinnen und Besuchern für den zahlreichen Besuch dieser gelungenen Veranstaltung.

Das Kommando der Freiwilligen
Feuerwehr Mieming

♥ ... der Wassergewessenschaft Barwies, die uns jedes Jahr, so auch heuer in diesem als Vorfrühling verkleideten Winter, die Errichtung eines Eislaufplatzes beim Haldschwimmbad ermöglicht, sowie ein herzliches Dankeschön den Verantwortlichen der Feuerwehr für die dafür benötigten Schlänche, das Strahlrohr und den Hydrantenschlüssel - ohne dieses Werkzeug wäre die tägliche Sisyphusarbeit gar nicht möglich gewesen.

Tom, Simon und Christian

♥ ... all den fleißigen Müttern der Mädchen und Buben der Volksschule Barwies, die mit viel Fantasie und großem persönlichem Einsatz dafür sorgen, dass die regelmäßig angebotenen „Gesunden Jause“ wahre Highlights im Schulalltag sind.

Die Schulgemeinschaft
der VS Barwies



Anmerkung der Redaktion:
Diese Rubrik bietet Ihnen die kostenlose Möglichkeit, bislang anonymen WohltäterInnen und engagierten MitbürgerInnen öffentlich zu danken.

Tischtennis Turnier in Mieming

Am Samstag, den 13.1.2007 wurde vom Tischtennisverein Mieming bereits zum 18. Mal das Neujahrsturnier der Gebietsklassen in der Hauptschule Mieming veranstaltet. Bei diesem Turnier nehmen Mannschaften aus ganz Tirol teil.

Es waren 72 Teilnehmer und 37 Doppelpaarungen gemeldet. Bei dieser Rekord-Teilnehmerzahl mussten 360 Spiele ausgetragen werden.

Aus unserem eigenen Verein haben 4 Spieler teilgenommen. Leider konnte aber kein Pokal errungen werden.

Ergebnisliste Herren A-Bewerb (Foto)

1. Jennewein Matthias SV Telfes
2. Tschugg Hermann TTC Mils
3. Fragner Marco TTC Jenbach

Der Tischtennisverein möchte sich auf diesem Wege bei allen Sponsoren für die Pokalspenden und bei der Gemeinde Mieming für die Turnsaalbenützung bedanken.



Schon 50 Jahre verheiratet?

Ehepaare, die im Jahre 2007 das **Fest der Goldenen Hochzeit** (nach 50 Jahren Ehe) oder **„Die Diamantene Hochzeit“** (nach 60 Ehejahren) oder **„Gnadenhochzeit“** (nach 70 Ehejahren) feiern können, haben Anspruch auf Gewährung der Jubiläumsgabe des Landes Tirol.

Voraussetzung dafür ist

- dass der gemeinsame Haushalt der letzten 25 Jahre in Tirol gewesen ist
- die österreichische Staatsbürgerschaft beider Eheleute
- die bestehende eheliche Lebensgemeinschaft

Eheleute, für die das zutrifft, melden sich bitte bei Burgi Widauer im Gemeindeamt!

Supererfolg bei den Mieminger Sportschützen!

Zwei Tiroler Meistertitel mit der Luftpistole und eine Vizemeisterin mit dem Luftgewehr!

Die Tiroler Meisterschaften des Dachverbandes ASKÖ wurden diesmal in Flauring geschossen. Von der Schützengilde Mieming nahmen 10 Schützen daran teil, mit dem Ergebnis:

1. und damit Tiroler ASKÖ Meisterin mit der Luftpistole Damen = Sieglinde Losch
1. und damit Tiroler ASKÖ Meister mit der Luftpistole bei den Herren = Engl Maurer
2. und damit Vize Tiroler ASKÖ Meisterin mit dem Luftgewehr Damen = Margit Melmer

Christof Melmer, Martin Larcher und Daniela Ropic zeigten ebenfalls eine gute Leistung, und erhoffen sich, wenn in zwei Jahren die Tiroler ASKÖ Meisterschaft bei uns in Mieming ausgetragen wird, ebenfalls in die Medaillentränge zu kommen.



Bei den Jungschützen starteten Stefanie Thaler, Manuel Bstliel, Lukas und Tobias Prommegger. Alle vier konnten sich gut konzentrieren, und erzielten in ihren Klassen gute Plätze. Die Pokale, die sie bei der Siegerehrung erhalten haben, hat sie die vorangegangene Nervosität völlig vergessen lassen.

Vorankündigung: Ostereierschießen

Auch heuer wird das Ostereierschießen der Schützengilde Mieming wieder durchgeführt. Die bunten Ostereier und auch die Schokoladecier sind bereits bestellt! Ab 23. März geht's los!

Hobbyschützen in Mieming

Heuer haben die Mieminger Hobbyschützen wieder eine Mannschaft mehr. In der Saison 2005/2006 ist die Schützengilde Mieming mit vier Mannschaften bei den Bezirksrunden gestartet. In der Saison 2006/2007 sind es schon fünf. Trainiert und geschossen wird immer Freitag ab 20 Uhr, einige Fleißige sieht man jetzt auch schon Sonntagabend am Schießstand im Gemeindehaus in Obermieming.

Besonders bei den Jägern, die im Winter nicht viel zum Schießen kommen, ist das sitzend aufgelegt Schießen sehr beliebt.



Gruppen- und Vereinsschießen

Vom Mittwoch, den 28. Februar bis zum Freitag, den 2. März 2007 finden das Gruppen- und Vereinsschießen statt. Am Samstag, den 3. März 2007 wird (wie im Vorjahr) das Finale der besten acht Mannschaften geschossen. Die Siegerehrung findet im Anschluss an das Finale statt.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, werden die Mannschaften gebeten, sich bei Christof unter der Tel. 0664-

4367585 oder E-Mail: christof.melmer@btv.at anzumelden.

Jede Mannschaft besteht aus fünf Schützen, die besten vier werden gewertet. Jeder Verein oder Gruppierung (Familie, Kartenrunden, Turngemeinschaften, Firmen, etc.) kann beliebig viele Mannschaften melden.

Trainingsmöglichkeit jeweils Freitag ab 19 Uhr.

Luftgewehrmannschaft Mieming siegt beim Bezirks-Mannschafts-Cup!

Einmal im Jahr treffen sich alle Luftgewehr-Mannschaften des Bezirks Imst in Mieming, um im direkten K.O.-Verfahren die beste Mannschaft zu ermitteln. In der Klasse B musste die Mannschaft Mieming mit den Schützen Martina Thaler, Daniela Ropic, Alois und Martin Larcher in der ersten Runde gegen die Mannschaft aus Umhausen antreten. Mit vier zu eins für Mieming gingen sie in die zweite Runde. Dort trafen sie auf ihre ehemaligen Mannschaftskollegen aus Roppen. Hier wurde es richtig knapp. Mit einem Zehntel Vorsprung holte sich Alois Larcher mit 95,1 Ringen (sein Gegner Alois Schuchter mit 95,0) den entscheidenden Punkt und damit den Sieg in der Klasse B.



Junger Mieminger feiert die ersten großen Erfolge als Presse-



Daniel K. Gebhart

(ma) Der 24-jährige Mieminger Daniel Gebhart stellte noch zu Ende des vergangenen Jahres im Mesnerhaus unter dem Titel Bilderleben eine Auswahl seiner beeindruckenden Fotoarbeiten der Öffentlichkeit vor.

Die meisten Besucher sind erst durch diese Ausstellung auf das künstlerische Schaffen von Daniel aufmerksam gemacht worden, obwohl sie ihn als Mitschüler, Jugendfreund oder Mitbürger schon seit vielen Jahren kennen. Seine bisherige Laufbahn ist sehr interessant und verdient es, hier in aller Kürze vorgestellt zu werden. Nach dem Besuch der Volks- und Hauptschule bei uns in Mieming besuchte er den Polytechnischen Lehrgang in Telfs, da er gleich nach der Pflichtschule ins Berufsleben einsteigen wollte. Seine ganze Leidenschaft galt damals der EDV-Technik. So absolvierte er eine Lehre als EDV-Techniker und Informatiker. Nach erfolgreichem Abschluss dieser Lehre bekam er eine Stelle als Systemadministrator an der Univer-

sität in Innsbruck. Ein verlockendes Angebot einer bekannten Software Agentur in Wien zog ihn in unsere Metropole, wo er seine Liebe zur Fotografie entdeckte und bald schon die ersten Bilder an die Presse und an verschiedene Agenturen verkaufen konnte. Nachdem die APA und Getty-Images auf ihn aufmerksam wurden, wagte er den Schritt ins Ungewisse und machte sich als Pressefotograf selbstständig. Wie er selbst sagt, legte er seitdem die Kamera nicht mehr aus der Hand.

In seiner Arbeit mit Models versucht er einen völlig neuen Weg zu gehen, der die meist jungen und in dieser Branche unerfahrenen Mädchen möglichst unabhängig von den mächtigen Agenturen machen sollte. Auf den dafür eingerichteten Homepages kann man mehr über dieses Projekt erfahren.

www.damodel.at
www.fotografisch.at
e-mail Adresse: daniel@fotografisch.at
Sein größter Wunsch für das neue Jahr: Den Sprung in die Beauty-, Fashion-, Glamour- und Werbefotografie zu schaffen. Wir wünschen ihm dazu alles Gute.

Unter dem Titel „verliebt in Mieming“ werden in Zukunft unter www.6414.at ausgesuchte Bilder von verschiedenen Fotografen zu bewundern sein. Diese Seite wird von Daniel gewartet. Letzte Nachricht: Eine neue Ausstellung von ihm ist in Planung, dieses Mal in Innsbruck, im neuen Landhaus.



Entdeckungsreise



Streetlife Bratislava



Kunsthalle Wien

Nur bis 28. Feber!
Gesamte Winterware*
1/2 Preis

SPORT + MODE
MAURER
MIEMING

* ausgenommen
Accessoires

Tel. 05264-5381
DAS SPORTFACHGESCHÄFT IN IHRER NÄHE

und Modefotograf



Erster Schnee



Herbstgefühl

„Seht das Kreuz“



(hc) ... an dem der Herr gehangen, das Heil der Welt“ – Gedenkjahr 1809 – 1984.

So lautet die Inschrift am Sockel des Kreuzes in der Seegasse. Das Kreuz steht an einem außergewöhnlich schönen Platz unserer Heimat, im Norden beeindruckt die goßartige Aussicht auf die Mieminger Kette und auf das Dorf Barwies, nach Süden überblickt man von hier aus die Mieminger Ortsteile, beginnend im Osten mit Fiecht über Untermieming bis hin zum westlichsten, Zein. Dahinter ragen die imposanten Berggipfel der Ausläufer der Stubaiyer Alpen empor, über allen thront der Pirchkogel. Dieser Platz lädt zum Verweilen ein, da wird jenen, die sich die Zeit zum Innehalten nehmen bewusst, in welcher herrlicher Gegend wir wohnen dürfen. Das Wegkreuz, an dem die alljährliche Palmsonntagsprozession beginnt, wird von der Agrargemeinschaft Barwies gepflegt. Gemeinsam mit der Gemeinde und dem Fremdenverkehrsverband haben ihre Funktionäre diesen Platz vor über zwanzig Jahren errichtet. Dass es Menschen gibt, die sich an diesem geweihten Ort vergreifen, Schindeln vom Dach reißen und verbrennen, Flaschen zerschlagen und die Scherben liegenlassen, erschüttert und wirft die große

Frage nach dem Warum? auf. Abgesehen davon, dass es sich dabei um strafrechtlich relevante Vergehen handelt, sind Überlegungen angebracht, wie sich die Gesellschaft Mitgliedern gegenüber zu verhalten hat, denen wenig bis gar nichts heilig ist und denen offensichtlich der Respekt vor fremdem Eigentum und der Sinn für das Gemeinwohl fehlt.



Ohne Worte

Fotos: HC Ringer

FRISCHMARKT PLATTNER

Mein Extra

Wir grillen für Sie!

- Knusprige Schweinehaxen
- Schweinebraten vom Schopf
- Ripperl • Grillhendl • Hühnerkeulen

Auf Ihre Bestellung freut sich Stephan

Mein Extra-Markt

Nah & Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

EINE GUTE ADRESSE AM
MIEMINGER PLATEAU

www.nahundfrisch.at

6414 Obermieming 177

Tel. 05264-5236 • Fax 5737

stephan.plattner@a1.net

Platz 3 beim EC-Auftakt in Stange für HSC Tirol

Trotz sommerlicher Temperaturen konnte der SV Stange / Südtirol ein perfekt organisiertes Rennen durchführen. Erfreulicher Weise konnte 1 Team vom HSC Tirol mit Lenker Wolfgang Huber, Bremser René Pucher und Läufer Daniel Salic den 3. Gesamtrang belegen. „Der 2. Lauf war zwar von Fehlern geprägt, jedoch sind wir mit dem Ergebnis hoch zufrieden. Zumal wir komplett neues und noch nicht ausgereiftes Material haben.“ So Lenker Wolfgang Huber

HSC Tirol! Platz 1 ging an den SV Stange, Platz 2 an den amtierenden Europameister HSC Osttirol. Platz 4, nach Bremsproblemen im 2. Lauf an den HC-ARBÖ Telfs mit Lenker Christian Tabelander. Team 2 vom HSC Tirol mit Lenker Burgschwaiger Markus konnten nach

einem Fahrfehler im 2. Lauf nicht an ihren Toplauf im 1. Wertungslauf anschließen. Nächster EC-Lauf mit Österreichischer Staatsmeisterschaft in Umhausen am 11.02.2007.

Mehr unter www.hsc-tirol.at

HSC Tirol Österreichischer Staatsmeister 2007

Am 11.02.2007 stationierte der Hornschlitten Europacup in Umhausen Tirol. Zeitgleich mit dem EC-Bewerb fand auch die Österreichische Staatsmeisterschaft auf Hornschlitten statt.

Mit Startnummer 1 gingen die Führenden im Gesamteuropacup Armin Hackhofer, vom ASC Stange/Volksbank ins Rennen und legten mit 1:26,96 eine sehr starke Richtzeit hin. Die gefürchtete österreichische Konkurrenz biss sich an der Zeit von Hackhofer und Co. die Zähne aus. Der stärkste Gegner Jürgen Pitscheider HSC-Osttirol kam mit seinem Team bis auf zwei Hundertstel an das Team ASC Stange heran. Aber der Paukenschlag folgte dann am Ende des Feldes, mit Startnummer 26 gingen Markus Burgschwaiger und sein Team vom HSC Tirol ins Rennen und holten sich mit knappen 7 Hundertstel-Sekunden Vorsprung den Tagesieg in Umhausen inkl. dem Österreichischen Staatsmeistertitel. Die Führung im Gesamteuropacup bleibt allerdings klar beim ASC Stange, der beim Finale in Latsch am 24.-25. Februar wiederum im Roten Trikot startet und um den Gesamtsieg der heurigen Europacupserie kämpft. Gesamt Europacup Platz 3 Team „Spenglerei Schöpf“ Lenker Markus Burgschwaiger, Bremser Scholl Rudi, Läufer Haid Stefan.

**Kulturgrund
zu pachten gesucht.
Tel. 0650-3419544.**



**Taekwondo Verein
Mieming - Haiming**



Seit 18 Jahren gibt es mittlerweile den Taekwondo- Verein Mieming, der vom Obmann Kemal Kara gegründet wurde. Zurzeit werden von unseren Trainern Mario, Kemal, Florian und Andi ca. 20 Kinder und ca. 15 Erwachsene betreut. Es besteht natürlich auch heuer wieder die Möglichkeit, sein beim Training erlangtes Wissen anhand einer Gürtelprüfung (ca. 1-2 x jährlich) unter Beweis zu stellen.

Dies findet wie immer in Mieming unter den fachkundigen Blicken des Co- Trainers der österr. Nationalmannschaft, Roland Zaggl statt.

Taekwondo bedeutet dem Sinn nach: "DER VOM GEIST GESTEUERTE WEG VON FUSS UND FAUST" Es ist die Kunst des Fuß- und Handkampfes, eine Art Selbstverteidigung, die sich seit fast über 20 Jahrhunderten in Korea entwickelt hat.

Tae - im Sprung mit dem Fuß treten und kennzeichnet die Beintechnik.

Kwon- heißt wörtlich Faust und weist auf die Handtechnik hin.

Do- ist vom chinesischen Tao abgeleitet und hat besonders im Buddhismus die sinnbildliche Bedeutung der geistigen Entwicklung.

Selbstvertrauen ist die Voraussetzung für Bescheidenheit und Toleranz – die Ziele des Taekwondo!

**Unser Trainingsprogramm 2007 in der Hauptschule Mieming (Turnsaal):
Montag und Donnerstag:
18.30–19.30 Uhr für Kinder
19.30–21.00 Uhr für Fortgeschrittene**

Mitgliedsbeitrag pro Monat:

Kinder 11,- Euro
Erwachsene 15,- Euro

Alle Interessierten können jederzeit bei einem unserer Trainings kostenlos teilnehmen.

Nähere Infos findet Ihr auf unserer Homepage www.taekwondo-mieming.at, bei Mario Hofer Tel. 0699/14040095, Fritz Gollmann 0660/8161796 oder einfach via e-Mail an taekwondo-mieming@aon.at

Übrigens kann diesen Sport jeder betreiben, ohne eine große Sportskanone zu sein.

Denn: Jeder trainiert in seinem ganz persönlichen Rhythmus und muss in der Gruppe keinen falschen Ehrgeiz beweisen.



Digital Terrestrik (DVB-T) / Digital Satellit (DVB-S) / Digital-Kabel (DVB-C) !?!?

(egk) Da soll man sich auskennen ! Nun, so schlimm ist es aber auch wieder nicht. Ich will in diesem Artikel versuchen, ein wenig Licht ins Dunkel zu bringen. Ich wende mich nur an jene, die nicht per Satellit oder Kabel-TV (gibt's, soweit ich weiß, in Mieming nicht, oder?) ihr Fernsehprogramm empfangen.

Grundsätzlich müssen wir zuerst unterscheiden zwischen analogen und digitalen Signalen. Am Einfachsten veranschaulicht: eine Schallplatte hat ihre Informationen analog gespeichert, eine CD oder DVD digital.

Nun hat uns der ORF 2007 die Umstellung von den bisherigen analogen Signalen auf digitale beschert. Das heißt, demnächst werden die terrestrischen (=erdgebundenen) Sender (Ranggerköpfl, Pat-

scherkofl usw.) nur mehr digitale Signale aussenden und die analogen einstellen. Das Dumme dabei ist, die Fernseher in unseren Stuben verstehen nur analoge Informationen (- außer man greift sehr tief in die Geldtasche)! Also muss eine Box her, die die digitalen Bilder wieder in analoge umformt und am Fernseher das gewohnte Bild erscheint. Und diese Box heißt DVB-T-Box (=Digital Video Broadcasting Terrestrik). Achtung, die meisten DVB-T-Boxen liefern ihr umwandelt analoges Signal nur per SCART-Kabel weiter. Nur wenige Boxen geben es im üblichen Antennenkabel wieder aus, worauf Besitzer von Fernsehern ohne SCART-Anschluss beim Kauf aufpassen müssen. Es lohnt sich also, einmal seinen

Fernseher von hinten anzusehen.

Nachteile nach der Umstellung: es gibt eine zusätzliche Fernbedienung - nämlich für die Box. Nur durch diese kann man das gewollte Programm auswählen! Auch das gleichzeitige Aufzeichnen eines anderen Programms ist nur mehr mit einer zusätzlichen Box möglich.

Die Antennen unter oder über dem Dach müssen nicht ausgetauscht werden. Hausinterne Antennen funktionieren aber nur mehr, wenn sie am Fenster platziert werden.

Alles klar ? Ich hoffe es. Ansonsten - wenn ihr Fragen, Anregungen oder gar den Wunsch habt, mitzugestalten so meldet Euch unter folgender E-mail-Adresse edvgemz_mieming@hotmail.com

FERIENHAUS

mit herrlicher Aussicht, ruhig am Waldesrand gelegen, mit 4 Ferienwohnungen komplett eingerichtet, mit 2 Garagen und 3 Autoabstellplätzen sowie Geräte- und Fahrradschuppen, auf 1.068 m² Grund, ab Herbst 2006 zu verkaufen.

Interessenten an die Gemeinde Mieming unter Chiffre-Nummer 10032



Obst- und Gartenbauverein MIEMING

Das Gartenjahr 2006 wurde für die Mosterei ein Rekordjahr. Es wurden 20.589 Liter Apfelsaft gepresst und 4.158 Liter Apfelmilch. Das Angebot, den Apfelsaft nicht mehr in Flaschen, sondern in der „Bag in Box“ abzufüllen, haben sehr viele Abnehmer dankbar angenommen. Die 5 Liter - Beutel lassen sich gut lagern und der praktische Verschluss garantiert, dass man lange Zeit Apfelsaft aus der Box entnehmen kann,

ohne dass er zu gären beginnt. Man hat die Garantie, dass man nur Saft vom eigenen Obst bekommt und während des Jahres ein gesundes Produkt ohne chemische Zusätze genießen kann. Der Obst- und Gartenbauverein bedankt sich herzlich bei Schneider Walter für seinen großen Einsatz und die vielen Arbeitsstunden, die er im Herbst geleistet hat. Auch das Gartenjahr 2007 verspricht wieder interessant zu werden.

Nah & Frisch
FRISCHMARKT PLATTNER
Eine gute Adresse am Mieminger Plateau
6414 OBERMIEMING 177
Tel. 05264 5236 • Fax 05264 5737
Mobil 0676 70 96 125
Mail stephan.plattner@a1.net

**Wir stellen ein:
Verkäufer(in) für unsere
Feinkostabteilung/
Bedienungstheke**

Auskunft unter 0676/70 96 125

Jahresthema 07		BEERENOBST
Datum	Veranstaltung	Treffpunkt
Freitag, 16. Feber, 19 Uhr	Jahreshauptversammlung	GH Seelos
Samstag, 10. März, 13 Uhr	Pflanzschnitt, Rundkronenschnitt	Frühmessergarten Untermieming
Samstag, 17. März, 13 Uhr	Beerenschnittkurs	Beeren Mair Rietz
Freitag, 30. März, 17 Uhr	Marillenschnitt	Falch Armin sen. Untermieming
Juni	Vereinsausflug: Beerenzüchter Häberle	
Einladung erfolgt extra!	Neukirch/Egnach (CH - Nähe Feldkirch)	
Samstag, 25. Aug., 13 Uhr	Sommerschnitt	VS Untermieming

ACHTUNG: Mitgliedsbeitrag für 2007 weiterhin € 15,-
Der Obmann und der Ausschuss wün-

schen allen Mitgliedern ein interessantes Gartenjahr und eine rege Teilnahme an den Vereinsveranstaltungen.



Auf Grund des überaus milden Winters konnten die Bauarbeiten am Geschäfts- und Wohnzentrum beim Sportplatz in Obermieming zügig voran getrieben werden.



Noch rechtzeitig vor Weihnachten konnte die neue Zufahrt ins Oberdorf und zur Hotel- und Golfanlage „beim Schwarz“ für den Verkehr frei gegeben werden. Die Fertigstellung der gesamten Anlage erfolgt im Frühjahr.



*(ma) In solch einem milden Winter wie in diesem kann es schon vorkommen, dass Sträucher Mitte Jänner zum Blühen kommen, wie zum Beispiel dieser Winterduftschneeball (*Viburnum farreri*) im Garten der Familie Walser in See.*



(ma) Die auf der Gemeindestraße zwischen Untermieming und See – wie natürlich auch im übrigen Gemeindegebiet – verordnete Geschwindigkeitsbeschränkung dient dem Schutze aller Verkehrsteilnehmer, im Besonderen dem Personenkreis für den der Vertrauensgrundsatz nicht oder nur bedingt gültig ist. Und dazu zählen auch die Kinder. Leider kommt es immer wieder vor, dass die erlaubten 40 km/h trotz zusätzlicher Hinweise auf die Gefahr durch Kinder weit überschritten werden. Mit ein wenig Einsicht und Verantwortungsbewusstsein, müsste dieses Problem auch ohne den Einbau der von uns allen nicht gewünschten „Hopser“ zu lösen sein.

Fotos: Martin Schmid



Obwohl landauf, landab in diesem Winter über Schneemangel geklagt wird, ist es unseren Gemeindearbeitern gelungen, für unsere Kinder am Holzeisbichl die Möglichkeit zum Rodeln, Schifahren und Snowboarden zu schaffen.



Programm Februar - März 2007

Gesamtleitung: Andrea Haller, Physiotherapeutin

Vortrag: Stabile Knochen – ein Leben lang

Wie funktioniert unser Knochenstoffwechsel, welche Rolle spielt die Ernährung dabei, wie kann man die Knochengesundheit verbessern und Osteoporose wirksam vorbeugen?

Beginn: Do., 22. Februar 2007, 20.00 Uhr

Beitrag: € 9,-

Ort: Therapiegemeinschaft Mieming
Leitung und Information: Dr. Renate Smidt, Ernährungswissenschaftlerin;
Tel. 05264/8444, 14.00-18.00 Uhr.

Vortrag: Osteopathie – eine Einführung

Das Funktionieren des menschlichen Körpers als Einheit, seine Fähigkeit zur Selbstregulation und Selbstheilung sind wesentliche Merkmale der Osteopathie.

Beginn: Do., 1. März 2007, 20.00 Uhr

Beitrag: € 9,-

Ort: Therapiegemeinschaft Mieming
Leitung und Information: Ursula Neururer, Osteopathin, Physiotherapeutin;
Tel. 0650/5660003, 17.00-18.00 Uhr.

Kurs: Jazz

Energiegeladene Tanzstunden voll Schwung und Spaß nach dem Motto „Let's dance and have some fun!“.

Beginn: Fr., 2. März 2007, 17.00 Uhr 8 x 60 Minuten

Beitrag: € 56,-

Ort: Hauptschule Mieming
TeilnehmerInnenhöchstzahl: 15
Leitung und Anmeldung: Jasmin Albertini, Tanzpädagogin, Physiotherapeutin;
Tel. 0650/3831787, abends.

Nächstes Kursprogramm erscheint im April 2007.

Wilfried Gamsjäger – ein 60er

Am 17. Jänner feierte Wilfried Gamsjäger seinen 60sten Geburtstag. Er wurde 1947 in Mieming als jüngster Sohn von Johann und Rosa Gamsjäger geboren. Nach dem Besuch der Lehrerbildungsanstalt in Innsbruck unterrichtete er drei Jahre in St. Leonhard im Pitztal, bis er im Herbst 1969 bei der Eröffnung der Hauptschule in Mieming in seine Heimatgemeinde wechselte. Er unterrichtete im Laufe seiner Dienstjahre Mathematik, Sport, Geografie und auch Englisch. Im Kontaktstudium erreichte er die Ausbildung zum Kunsterzieher und unterrichtet seither auch Bildnerische Erziehung. Nachdem er eine Zusatzausbildung als Schülerberater absolviert hatte, bemüht er sich seit vielen Jahren, den Schülerinnen und Schülern bei ihrer Berufswahl zu helfen.

Sein großes Hobby ist der Sport und so hat er als begeisterter Schifahrer viele Club- und Lehrermeisterschaften gewon-

nen. Neben der Piste ist Wilfried nicht nur als Tourenfahrer, sondern auch als Langläufer auf den Loipen zu finden. Im Sommer spielte er jahrelang Tennis für den örtlichen Verein, nach seiner Ausbildung zum Lehrwart für Tennis führte er auch Schülerinnen und Schüler in einer „Neigungsgruppe – Tennis“ an den Sport heran. Nachdem er seine Freude am Golfsport entdeckt hatte begann er, sich nun in diesem Sport Ziele zu setzen. Sein zweites großes Hobby ist die Kunst und Wilfried Gamsjäger malt Aquarelle und versucht sich auch an Skulpturen. Sein Enkelkind und seine drei Töchter bereiten ihm viel Freude und werden ihn auch seine Pension, die er nach diesem Schuljahr antreten wird, genießen lassen. Die Dorfzeitung gratuliert!

(Monika Krabacher)



Erwachsenenschule Mieminger Plateau

Leitung: Gerhard Grasser - Tel. 0676 34 151 26 - e-mail: es-mieming@tsn.at

19 ENGLISH PLAYGROUP

(Gruppenraum Sozialsprengel Barwies)*
ab 3 Jahren

Beginn: Dienstag, 17.4.2007, 15 Uhr
Leitung: LPT Rainer Klotz
10 Nachmittage. € 48,-

**10 SPRACHKURSE –
FRANZÖSISCH - SPANISCH ***
mit Manuela Eder
Wortschatzaufbau – Konversation –
für leicht Fortgeschrittene

11 EDV-KURS

für Anfänger und Fortgeschrittene
mit Gebhard Ausserlechner
Das genaue Programm wird mit
den Kursteilnehmern fixiert

* **Interessenten für 10 oder 11 melden
sich bei der ERWACHSENENSCHULE**

11a) EDV für Einsteiger *

11b) EDV für Fortgeschrittene*
INFO-Abend: Dienstag 6. Feber 2007
um 20 Uhr in der Hauptschule Mieming
Kursreferent: Gebhart Ausserlechner
Ihre Anmeldung wird empfohlen –
begrenzte Teilnehmerzahl!

21 Selba – ANTI-AGING

für alle Damen und Herren, die jung
bleiben wollen – ab zirka 55
mit Selba-Trainerin W. Stecher
INFO-Abend wird geplant bei entspre-
chender Teilnehmerzahl!
Ein Besuch unserer Kurse lohnt sich
immer – Sie können auch nur zum
Schnuppern kommen und sich überzeu-
gen, ob Sie weiter machen wollen!

Ihre Anmeldung wird empfohlen –
* *begrenzte Teilnehmerzahl!*

Alle Kurse finden, wenn nicht gesondert
angegeben, in der Hauptschule Mieming
statt.

* Für diese Kurse empfehlen wir wegen
Teilnehmerbegrenzung Ihre Anmeldung
im Voraus!

Sind Sie nach Ihrer Anmeldung zum
Kurs an der weiteren Teilnahme verhin-
dert, geben Sie uns bitte umgehend
Nachricht davon. Für nicht konsumierte
Kurstunden wird nur in begründeten
Fällen nach Rücksprache ein Nachlass
gewährt. Ermäßigungen: Lehrlinge und
Studenten: 20%, Geschwister: 10%,
Er+Sie-Rabatt: 10%

Sprachen erlernen oder vertiefen

Konversation und Aufbau eines Grund-
wortschatzes, Redewendungen, Folklore
und Brauchtum unserer Nachbarn etc.
Wir bieten Ihnen in 4 wichtigen Sprachen
elementare oder vertiefende Sprach-
einheiten.

Referentin: Manuela Eder
Anmeldung / Info-Abende: jederzeit bis die
Mindestteilnehmergrenze erreicht ist.

Grundkurs: 8 x 1,5 Einheiten –
1x pro Woche - €54,-

Je eher Sie Ihr Interesse bekunden, desto
schneller können wir einen auf Ihre Bedürf-
nisse maßgeschneiderten Sprachkurs orga-
nisieren!

Kurs-Spektrum: Spanisch, Französisch, Ita-
lienisch oder Englisch.

Termine werden beim 1. Treffen mit der
Kursleiterin vereinbart.

Nordic walking

mit Barbara Angeben –
(geprüfte Fitness-Trainerin)

Beginn: Samstag 3. März 2007

Treffpunkt: Parkplatz Waldschwimmbad
Barwies / Mieming

Zeit: 11.00 Uhr

Kursgebühr: € 28,- für 8 Kurstage

Unentschlossene können auch 1 x zum
Schnuppern kommen!

Ausrüstung: Gutes Schuhwerk, 1 Paar Wan-
der- oder Langlaufstöcke etc.

Für weitere Auskünfte steht die Erwachse-
nenschule gerne zur Verfügung!

Bei schlechter Witterung wird am folgen-
den Samstag, 10.3.2007 gestartet!

Es wird empfohlen sich vorher anzumelden.

Wirtschaft im ZOOM

von Monika Krabacher

Silvia Jamnig hat sich vor einiger Zeit selbstständig gemacht und arbeitet als Masseurin in Untermieming. Im Gespräch mit Silvia.

Warum hast du dich entschlossen, Masseurin zu werden?

Nachdem meine Kinder schon ziemlich selbstständig geworden waren, und ich nicht mehr in meinen alten Beruf zurückgehen wollte, suchte ich eine neue Herausforderung. Ich wollte einen neuen Beruf erlernen, bei dem ich selbstständig arbeiten kann und noch Zeit für meine Familie habe. Ich entschloss mich zu einer Ausbildung als staatlich geprüfte Masseurin.

Wie lange dauert diese Ausbildung?

Nachdem ich nicht nur ein paar Kurse belegen wollte, um im „Schnellverfahren“ eine oberflächliche Ausbildung zu bekommen, entschloss ich mich für die Ausbildung an der Klinik, die ich innerhalb von vier Jahren absolvierte.

Was umfasst diese Ausbildung?

Wir konnten am anatomischen Institut viel über den Aufbau des menschlichen Körpers lernen und neben der klassischen Massage, der Lymphdrainage gehörten natürlich auch Fußreflexzonenmassage und Akupressur zu unserem Ausbildungsprogramm. Während der vierjährigen Ausbildung musste ich auch ein Praktikum absolvieren, zu dem ich im Hotel Schwarz die Möglichkeit bekommen hatte.

Seit wann arbeitest du selbstständig?

Im Jahre 2004 beendete ich meine Ausbildung und konnte nun als erste frisch gebackene Heilmasseurin Neu im Oberland meine Arbeit beginnen.

Was bedeutet der Begriff „Heilmasseurin“?

Ich habe die Berechtigung, nicht nur

gesunde Menschen zu massieren, sondern ich darf auch ärztlich verschriebene Heilmassagen durchführen.

Welche Erfahrungen hast du inzwischen gemacht?

Meine Devise lautet „Qualität vor Quantität“. Ich merkte, wie sehr eine Massage auch an meinen Kräften zehrt, so beschloss ich, maximal drei Behandlungen pro Tag durchzuführen.

Ich wusste schon nach kurzer Zeit, dass ich mich für den richtigen Beruf entschieden hatte, da ich sehr gerne mit Menschen arbeite und mich freue, wenn ich durch das „Feedback“ meiner Kunden eine Bestätigung für die Wirkung meiner Arbeit bekomme.

Was umfasst dein Angebot?

Bei meinen Behandlungen fließen mehrere Ausbildungstechniken ein. Mein Spezialgebiet ist die Massage nach Marnitz, dabei werden die Muskeln systematisch vom Ursprung bis zum Ansatz behandelt. Ich mache neben Bindegewebsmassage auch Lymphdrainage nach Vodder, Fußreflexzonenmassage und Narbenentstörung.

Wie kann man dich erreichen?

Ich arbeite Montag – Freitag von 8:30 Uhr bis ca. 12:30. Man kann mich telefonisch zur Mittagszeit unter 05264/ 6215 erreichen oder mir eine Nachricht am Anrufbeantworter hinterlassen, dann rufe ich Sie selbstverständlich zurück.

Silvia, ich bedanke mich für das Gespräch und wünsche dir alles Gute für deine Zukunft!



	GeneralAgentur Markus Spielmann
Bahnhofstrasse 3 6410 Telfs Telefon: (05262) 61774 Telefax: (05262) 65955 Mobil: (0664) 8250840	
Geschäftszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung	

	SONNTAGS: Reservierungen erbeten
	<ul style="list-style-type: none">• Traditionelle und internationale Küche• hausgemachte Kuchen und Torten• Eiskreationen• großer Kinderspielplatz
Familie Partner A-6416 Obsteig Unterstrass 247 Tel. 05264-8129 www.pension-partner.com info@pension-partner.com	
Öffnungszeiten: Montag Ruhetag Di–So 10–24 Uhr durchgehend warme Küche von 11–21 Uhr	

TRIBAL PROJECT JUMP 2007

Slopestylecontest New School & Snowboard competition

Freestyle - Fire nightshow & After Contest Party

Raggamafia & LA-Splisz live act, DJ Chrisfader & Testa (Ghostbusters)



Sa, 24. Feber '07 ab 11:00 Uhr
Grünberglift Obsteig

VVK bei allen Raiffeisenbanken



Günstig tanken in Mieming



**Tankstelle
Affenhausen**
Hubert Waldhart GmbH

waldhart

von 6-22 Uhr geöffnet

Liebe Kunden, lassen Sie sich sowie Ihre Gäste zum Frühstück mit unseren täglich frischen Brotspezialitäten verwöhnen.

Wir nehmen gerne Ihre Bestellung während den angeführten Bestellzeiten entgegen.

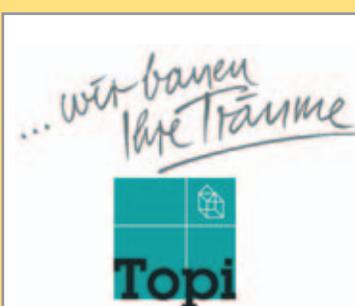


Bestellannahme: Montag bis Freitag 8-18 Uhr, Samstag 8-12 Uhr

Unsere
Öffnungszeiten
im Geschäft:
Mo bis Sa
6.00 - 12.30 Uhr



bäckerei krabichler
Eduscho-Depot
mieming · fronhausen
tel. 0 52 64 - 52 20 · fax 20 3 48
office@krabichler-brot.com



TOPI Komfort Wohnbau GmbH
Fiecht 72 b · 6414 Mieming
Telefon 05264-6374 · Fax 6375
info@topibau.at
www.topibau.at

**BUSINESS
CENTER Mieming**

8 Gewerbeeinheiten von 75-200 m²
2 Penthousewohnungen

Ideal für Büros, Facharztpraxen,
Kanzleien und Gewerbeflächen



barwies 264
a-6414 mieming
telephonestop@a1.net
tel: +43 (0)5264 20282
mobil: +43 (0)660 4313250

telephonestop
fachhandel für telefon und computer

www.telephonestop.at

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9-12 Uhr und 15-18 Uhr · Sa 9-12 Uhr